

Dz-10.0021.34.2021

**UCHWAŁA Nr XXXIV/332/2021
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 8 lipca 2021 r.**

**w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X
Swoszowice na rok 2022.**

Na podstawie § 70 ust. 4 w zw. z § 3 pkt 1, § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1504/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy X Swoszowice w Krakowie (t.j. Dz. Urz. Woj. Mał. z 2019 r. poz. 5472, ze zm.) Rada Dzielnicy X Swoszowice uchwala, co następuje:

§ 1.

Postanawia się rozdysponować środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy X Swoszowice na rok 2022, zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Tadeusz Murzyn

Załącznik do
Uchwały Nr XXXIV/332/2021
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 8 lipca 2021 r.

NAZWA ZADANIA	REALIZATOR	KWOTA
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY – 175 000 ZŁ		
Filia Szkoły Podstawowej nr 97, ul. Armii Kraków 76 – prace remontowe.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	60 000 zł
Przedszkole Samorządowe nr 132, ul. Merkuriusza Polskiego 6 – malowanie sal i inne prace remontowe.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 132	10 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – malowanie korytarza oraz inne prace remontowe.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134	40 000 zł
Przedszkole Samorządowe nr 145, ul. Poronińska 7 – remont kuchni oraz inne prace remontowe.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 145	20 000 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13, ul. Mirtowa 2 – oświetlenia boiska szkolnego.	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13	20 000 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13, ul. Mirtowa 2 - remont sali gimnastycznej.	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13	25 000 zł
B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI – 441 091 ZŁ		
Wykonanie Parku Opatkowickiego przy ul. Inicjatywy Lokalnej – doposażenie w elementy małej architektury (zadanie wieloletnie w latach 2020-2023).	Zarząd Zieleni Miejskiej	66 091 zł
Park Maćka i Doroty – modernizacja alejek parkowych.	Zarząd Zieleni Miejskiej	260 000 zł
Ul. Bartła, przy pętli autobusowej – nasadzenie drzew wzdłuż drogi dojazdowej do Szkoły Podstawowej nr 14.	Zarząd Zieleni Miejskiej	40 000 zł
Zagospodarowanie terenu przy ul. Komuny Paryskiej.	Zarząd Zieleni Miejskiej	75 000 zł
C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ – 953 000 ZŁ		
Ulica Kłuszyńska – remont chodnika.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	70 000 zł
Ulica Miejskowa – wymiana nawierzchni asfaltowej.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	40 000 zł
Ulica Kolejarzy – remont ciągu pieszo-jezdnego.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	80 000 zł
Ulica Na Pokusie – wymiana nawierzchni asfaltowej.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	60 000 zł
Doświetlenie ulicy Baryckiej (zadanie wieloletnie w latach 2019-2023).	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	73 400 zł
Wykonanie projektu poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego przejść dla pieszych w ciągu ul. Drużbackiej, Kuryłowicza, Sawiczewskich oraz na ul. Matematyków Krakowskich.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	90 000 zł
Wymiana oświetlenia ulicznego na ledowe na ul. Niedźwiedziny i częściowo na ul. Górczyna.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	47 400 zł

Wymiana opraw oświetlenia ulicznego na ledowe, zgodnie z następującym zestawieniem: ul. Matematyków Krakowskich – 55 400 zł, ul. Moszyńskiego – 55 400 zł, ul. Gościnną – 32 000 zł, ul. Pytlańskiego – 55 400 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	198 200 zł
Projekty oraz montaż lusterek poprawiających widoczność w ciągu ul. Myślenickiej i ul. Krzyżańskiego.	Wydział Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK	11 000 zł
Skrzyżowanie ul. Fortecznej i ul. Narwik – wyznaczenie przejścia dla pieszych (projekt i wykonanie).	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	133 000 zł
Modernizacja nawierzchni przed budynkiem OSP Zbydniowice.	Centrum Kultury Podgórze	20 000 zł
Dokończenie remontu nawierzchni ul. Judyma.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	130 000 zł
D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ – 19 400 ZŁ		
OSS Opatkowianka – zakup wyposażenia świetlicy.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	3 000 zł
KS Rajska – zakup wyposażenia sportowego i utrzymanie techniczne.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	7 400 zł
WLKS Krakus Swoszowice - zakup granulatu do nawierzchni sztucznego boiska.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	6 000 zł
OSS Opatkowianka - zakup sprzętu sportowego.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	3 000 zł
KS Wróblowianka – zakup wyposażenia sportowego oraz bieżące prace utrzymaniowe.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	4 000 zł
WLKS Krakus Swoszowice – zakup wyposażenia sportowego oraz bieżące prace utrzymaniowe.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	4 000 zł
KS Rajska – zakup wyposażenia sportowego oraz bieżące prace utrzymaniowe.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	4 000 zł
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE – 172 000 ZŁ		
III Mistrzostwa Krakowa Szkół Podstawowych w Piłce Siatkowej Dziewcząt.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134	10 000 zł
Międzyszkolne Mistrzostwa Dzielnicy X.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	10 000 zł
Międzyszkolna Liga Piłki Siatkowej Dziewcząt Dzielnicy X.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	8 500 zł
IX Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w szachach.	Centrum Kultury Podgórze/Klub Kłiny	2 000 zł
VI Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie stołowym.	Centrum Kultury Podgórze/Klub Kłiny	2 000 zł
IV Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie ziemnym.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	3 000 zł

Przedszkole Samorządowe nr 41 ul. Dr Babińskiego 1.- Międzyprzedszkolny Konkurs Kolęd.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 41	2 000 zł
Organizacja Pikniku Kliny dla Rodziny.	Centrum Kultury Podgórze/Klub Kliny	10 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – organizacja V Spartakiady Jesiennej.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	4 000 zł
Przedszkole Samorządowe nr 41 ul. Dr Babińskiego 1 – organizacja Festynu Rodzinnego.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 41	2 500 zł
Organizacja warsztatów rękodzieła ozdób wielkanocnych i bożonarodzeniowych 2021 na osiedlu Kliny.	Centrum Kultury Podgórze/Klub Kliny	5 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97 – organizacja Pikniku Szkolnego.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	4 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – Dni Sportu, mistrzostwa szkoły.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	4 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	20 000 zł
Filia Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76 – gimnastyka korekcyjna dla uczniów.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	8 500 zł
Filia Szkoły Podstawowej nr 97 ul. Armii Kraków 76 – gimnastyka dla seniorów, w tym spacer z kijkami.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	8 500 zł
Organizacja warsztatów rękodzieła ozdób wielkanocnych i bożonarodzeniowych.	Centrum Kultury Podgórze/Filia w Dworcu Swoszowice	4 500 zł
Organizacja Pikniku Opatkowickiego.	Centrum Kultury Podgórze	5 000 zł
Imprezy i wycieczki dla Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów nr 8 w osiedlu Opatkowice.	Centrum Kultury Podgórze	3 000 zł
Dzień Dziecka w osiedlu Opatkowice.	Centrum Kultury Podgórze	5 000 zł
Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej – organizacja lokalnych imprez sportowo – rekreacyjnych – otwarty konkurs ofert.	Wydział Sportu UMK	20 000 zł
Koło Emerytów i Rencistów w Jugowicach – organizacja imprez i wycieczek.	Centrum Kultury Podgórze/Filia w Dworcu Swoszowice	1 500 zł
Os. Rajska – turniej siatkówki dzieci w Dzielnicy X.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	2 000 zł
Os. Rajska – turniej łucznictwa tradycyjnego.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	2 000 zł
Os. Rajska – Piknik Rodzinny.	Centrum Kultury Podgórze	6 000 zł

Szkoła Podstawowa nr 43 ul. Myślenicka 112 – zajęcia rekreacyjne dla dzieci i młodzieży.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 43	10 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 43 ul. Myślenicka 112 – dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 43	6 000 zł
OSS Opatkowianka - organizacja turnieju piłkarskiego.	Zarząd Infrastruktury Sportowej	3 000 zł
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW" – 47 600 ZŁ		
Dofinansowanie zakupu osobowego pojazdu służbowego nieoznakowanego (segment C) dla VI Komisariatu Policji.	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK	26 400 zł
Dofinansowanie pieszych patroli wykonywanych przez funkcjonariuszy VI Komisariatu Policji na terenie Dzielnicy X.	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK	13 200 zł
Zakup sprzętu ratowniczo-gaśniczego i umundurowania dla JRG 2.	Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej	8 000 zł
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH – 103 809 ZŁ		
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – doposażenie gabinetów: logopedycznego, psychologa i pedagoga w niezbędne pomoce dydaktyczne dla osób niepełnosprawnych (w tym oprogramowanie komputerowe) oraz zakup audiobooków dla osób niesłyszących.	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97	35 000 zł
Wykonanie Parku Opatkowskiego przy ul. Inicjatywy Lokalnej – doposażenie w elementy małej architektury (zadanie wieloletnie w latach 2020-2023).	Zarząd Zieleni Miejskiej	33 909 zł
Ul. Drużbackiej, odcinek od przystanku „Pod Lipą” do ul. Jarockiego – usunięcie barier architektonicznych uniemożliwiających poruszanie się osobom na wózkach inwalidzkich, likwidacja schodów na części chodnika.	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	30 000 zł
Artystyczne zajęcia terapeutyczne oraz zajęcia wspomagające, korygujące i rozwojowe dla niepełnosprawnych dzieci, młodzieży i osób starszych na terenie Dzielnicy X Swoszowice.	Centrum Kultury Podgórze/Klub Wróblowice	4 900 zł
H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ – 0 ZŁ.		
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA – 98 844 ZŁ		
Klub Kliny – dofinansowanie działalności klubu.	Centrum Kultury Podgórze/Klub Kliny	9 844 zł
Klub Soboniewice – dofinansowanie działalności klubu.	Centrum Kultury Podgórze	12 000 zł
Klub Soboniewice – montaż drzwi szklanych, okna dachowego oraz ekspertyza konstruktorska.	Centrum Kultury Podgórze	11 000 zł
Filia nr 35 Biblioteki Kraków ul. Chałubińskiego 47 – dofinansowanie działalności, zakup nowoczesnego zestawu komputerowego dostosowanego do połączeń videokonferencyjnych (laptop, kamera, głośniki, mikrofon).	Biblioteka Kraków	6 000 zł
Opracowanie historycznej monografii: Swoszowice, Siarczana Góra, Wróblowice.	Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK	40 000 zł

Opracowanie historycznej monografii osiedla Kliny (zadanie wieloletnie w latach 2021-2023).	Muzeum Kraków	20 000 zł
J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY – 17 928 ZŁ		
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2022 r.).	Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia UMK/Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	17 928 zł
K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY – 35 500 ZŁ		
Redakcja czasopisma Dzielnicy X.	Biuro ds. Dzielnicy Miasta Krakowa UMK	11 000 zł
Druk czasopisma Dzielnicy X.	Biuro ds. Dzielnicy Miasta Krakowa UMK	6 000 zł
Obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	Biuro ds. Dzielnicy Miasta Krakowa UMK	13 000 zł
Kolportaż czasopisma Dzielnicy X.	Biuro ds. Dzielnicy Miasta Krakowa UMK	3 500 zł
Wykonanie zdjęć cyfrowych wysokiej jakości z wydarzeń: kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych, sportowych itp. na terenie Dzielnicy X na potrzeby ilustrowania czasopisma, strony internetowej i innych materiałów promujących Dzielnicę X.	Biuro ds. Dzielnicy Miasta Krakowa UMK	2 000 zł
L) DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC – 0 ZŁ		
Ł) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY – 0 ZŁ		
M) ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE (REZERWA)		
N) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW		
SUMA:		2 076 172 zł

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Tadeusz Murzyn